



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

---

Brussel,

[...]

[...]

Geachte heer Voorzitter,

Ter zitting van 8 september 2005 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht ingediend wegens het feit dat notaris [...] , Koningsstraat 207/B1, 1210 Brussel tweetalige aanplakbrieven verspreidt i.v.m. de openbare verkoop van een onroerend goed in Zaventem (deelgemeente Sint-Stevens-Woluwe).

Het betreft een studio op de 1<sup>ste</sup> verdieping in Woluwedal 2/8.

In hun antwoord op ons verzoek om bijkomende inlichtingen delen de notarissen [...] mede dat de vermelde openbare verkoop geen gerechtelijke openbare verkoop betrof.

Aanplakbrieven i.v.m. de openbare verkoop van een onroerend goed in Zaventem worden volgens de vaste rechtspraak van de VCT aanzien als berichten en mededelingen voor het publiek (cfr. Advies 35.243/II/PN van 29 april 2004).

Treedt de notaris op als medewerker van de rechterlijke macht, dan is voor de handelingen die deel uitmaken van de rechterlijke procedure de wet van 15 juni 1935 op het gebruik van de talen in gerechtszaken van toepassing behalve voor de handelingen van bestuurlijke aard, waarvoor artikel 1 §1, 4<sup>o</sup> SWT geldt.

Zaventem is een gemeente gelegen in het homogeen Nederlands taalgebied.

Luidens artikel 11 §1 stellen de plaatselijke diensten, die gevestigd zijn in het Nederlandse of het Franse taalgebied, de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn uitsluitend in de taal van hun gebied.

De VCT acht derhalve de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer Patrick Dewael, Vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, aan notaris [...] en aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

**De Voorzitter,**

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS